

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID  
VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2002 — 4649

[C — 2002/23096]

**16 DECEMBER 2002.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de procedureregels en de modaliteiten van betaling van de administratieve boetes ingevolge controles die zijn uitgevoerd met toepassing van de wetgeving betreffende de voedselveiligheid en tot inwerkingstelling van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gewijzigd bij de wet van 13 juli 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd door de wet van 19 juli 2001 en gewijzigd bij de wetten van 19 juli en 30 december 2001, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 mei 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 26 juni 2002;

Gelet op het advies van het wetenschappelijk Comité bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 30 mei 2002;

Gelet op het advies van het raadgevend Comité bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen gegeven op 15 mei 2002;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 12 juli 2002 over het verzoek om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 33.398/3 van de Raad van State, gegeven op 19 november 2002, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De ambtenaar bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, behoort tot het personeel van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen. Hij draagt de titel van « commissaris van de administratieve boetes ».

**Art. 2.** Wanneer de commissaris van de administratieve boetes, of zijn gedelegeerde ingeval hij afwezig of belet is, een proces-verbaal van vaststelling van overtreding ontvangt dat is opgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen kan hij, bij ter post aangetekende brief, binnen twee maanden na de ontvangst van het proces-verbaal van vaststelling van de overtreding, een voorstel van administratieve boete tot de overtreder richten.

Een kopie van het proces-verbaal is bij het voorstel gevoegd.

**Art. 3.** Het voorstel van administratieve boete, vergezeld van een overschrijvings- of stortingsformulier, nodigt de overtreder uit tot het betalen van de administratieve boete binnen twee maanden na het versturen van het voorstel.

Het voorstel vermeldt bovendien dat de betaling van de administratieve boete de publieke vordering doet vervallen en dat de overtreder de mogelijkheid heeft om, bij middel van een ter post aangetekende brief, binnen een termijn van dertig dagen na het versturen van het voorstel, zijn verweermiddelen aan te brengen.

Indien het dossier betreffende de vastgestelde inbreuk andere stukken bevat dan het proces-verbaal, zal de overtreder met de brief waarbij hij uitgenodigd wordt zijn verweermiddelen voor te dragen, op de hoogte gesteld worden van de mogelijkheid het dossier binnen de bovenvermelde termijn in te kijken.

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE  
DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2002 — 4649

[C — 2002/23096]

**16 DECEMBRE 2002.** — Arrêté royal fixant les règles de procédure et les modalités de paiement des amendes administratives suite aux contrôles effectués en exécution de la législation relative à la sécurité alimentaire et mettant en vigueur certaines dispositions de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, modifiée par la loi du 13 juillet 2001;

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001 et modifié par les lois des 19 juillet et 30 décembre 2001, notamment l'article 7;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 mai 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juin 2002;

Vu l'avis du Comité scientifique de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire donné le 30 mai 2002;

Vu l'avis du Comité consultatif de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire donné le 15 mai 2002;

Vu la délibération du Conseil des Ministres du 12 juillet 2002 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.398/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'agent visé à l'article 7 de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, fait partie du personnel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire. Il porte le titre de « commissaire aux amendes administratives ».

**Art. 2.** Lorsque le commissaire aux amendes administratives, ou son délégué en cas d'absence ou d'empêchement, reçoit un procès verbal de constatation d'infraction dressé conformément à l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, il peut adresser au contrevenant, par lettre recommandée à la poste, dans les deux mois de la réception du procès verbal de la constatation de l'infraction, une proposition d'amende administrative.

Une copie du procès verbal est jointe à la proposition.

**Art. 3.** La proposition d'amende administrative est munie d'un bulletin de virement ou de versement et invite le contrevenant à payer l'amende administrative dans un délai de deux mois à dater de l'envoi de la proposition.

La proposition précise en outre que le paiement de l'amende administrative éteint l'action publique et qu'il est possible au contrevenant de présenter, par lettre recommandée à la poste, ses moyens de défense dans un délai de trente jours à dater de l'envoi de la proposition.

Lorsque le dossier relatif à l'infraction constatée contient des pièces autres que le procès verbal, la lettre invitant le contrevenant à présenter ses moyens de défense informe celui-ci de la possibilité de consulter le dossier dans le délai précité.

**Art. 4. § 1.** Indien uit het onderzoek van de verweermiddelen de noodzaak tot aanvullend opsporingsonderzoek blijkt, wordt het gehele dossier overgezonden aan de procureur des Konings. De overtreder wordt daarvan op de hoogte gebracht.

§ 2. In de andere gevallen, richt de commissaris van de administratieve boetes, na onderzoek van de verweermiddelen, bij een ter post aangetekende brief binnen een termijn van dertig dagen na de ontvangst van diens verweermiddelen, een definitief en gemotiveerd voorstel van administratieve boete aan de overtreder, vergezeld van een overschrijvings- of stortingsformulier waarbij wordt vermeld dat de boete binnen een termijn van dertig dagen na het versturen ervan moet zijn betaald.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

**Art. 6.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Justitie zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 december 2002.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. TAVERNIER

De Minister van Justitie,  
M. VERWILGHEN

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Si l'examen des moyens de défense fait apparaître la nécessité d'une enquête complémentaire, le dossier complet est envoyé au procureur du Roi. Le contrevenant en est averti.

§ 2. Dans les autres cas, après examen des moyens de défense, le commissaire aux amendes administratives adresse au contrevenant, par lettre recommandée à la poste, dans les trente jours de la réception de ses moyens de défense, une proposition définitive et motivée d'amende administrative, munie d'un bulletin de virement ou de versement et précisant que l'amende doit être payée dans un délai de trente jours à dater de son envoi.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 6.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2002.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Protection de la consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. TAVERNIER

Le Ministre de la Justice,  
M. VERWILGHEN

N. 2002 — 4650

[C — 2002/23095]

**18 DECEMBER 2002. — Ministerieel besluit genomen in uitvoering van artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bevestigd bij de wet van 19 juli 2001 en gewijzigd bij de wetten van 19 juli en 30 december 2001, inzonderheid op artikel 6, § 1;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen op 1 januari 2003 in werking zal treden en het dus aangewezen is dit besluit op dezelfde datum van kracht te laten worden teneinde de volledige controleprocedure werkbaar te maken,

Besluit :

**Artikel 1.** De producten die in toepassing van artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, onder bewarend beslag zijn geplaatst, moeten binnen een termijn van dertig dagen aan een analyse of onderzoek worden onderworpen.

Deze termijn kan met een nieuwe periode van dertig dagen worden verlengd in afwachting van de resultaten van de analyses of onderzoeken of wanneer bijkomende analyses of onderzoeken nodig blijken te zijn.

F. 2002 — 4650

[C — 2002/23095]

**18 DECEMBRE 2002. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales**

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001 et modifié par les lois des 19 juillet et 30 décembre 2001, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et qu'il s'indique donc de faire entrer en vigueur à la même date le présent projet afin de rendre effective l'ensemble de la procédure de contrôle,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les produits, saisis à titre conservatoire, en application de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, doivent être soumis à analyse ou examen dans un délai de trente jours.

Ce délai peut être prolongé d'une nouvelle période de trente jours dans l'attente des résultats des analyses ou examens ainsi que dans les cas où des analyses ou examens complémentaires s'avèreraient nécessaires.